

Rail Cargo Hungaria Zrt., 1133 Budapest, Váci út 92.

**An die Partner von  
Rail Cargo Hungaria Zrt.**

Rail Cargo Hungaria Zrt.  
Rechnungsmanagement  
[szamlazas@railcargo.com](mailto:szamlazas@railcargo.com)  
rch.railcargo.com

Aktenzeichen  
SZ/564/2025

Datum  
22. September 2025

Sehr geehrter Partner,

wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass sich das Rechnungsbild der von Rail Cargo Hungaria Zrt. ausgegebenen Transportrechnungen **ab 27. Oktober 2025** ändern wird.

Das Rechnungsbild wird dem Rechnungsformat der Rail Cargo Gruppe entsprechen. Diesem Schreiben fügen wir das neue Dokument „Erläuterungen zur Rechnung“ bei, in dem wir die grundlegenden Daten der Rechnung im alten und neuen Format darstellen.

Das neue Format bedeutet auch, dass die auf der Rechnung angegebenen Daten nun nicht mehr nur auf Ungarisch, sondern auch auf Ungarisch-Englisch oder Ungarisch-Deutsch aufgeführt werden. In einer ersten Phase wird für unsere Partner mit Sitz im Ausland die von uns ausgewählte Sprache eingestellt. Sollte diese nicht geeignet sein, teilen Sie uns bitte Ihre neuen Anforderungen unter der folgenden E-Mail-Adresse mit: [szamlazas@railcargo.com](mailto:szamlazas@railcargo.com).

Benutzer der elektronischen Rechnung finden im PDF-Dokument als eingebettete Anhänge auch den Frachtbrief und andere Anlagen, die die Identifizierung erleichtern. Weitere Informationen zu den elektronischen Rechnungen erhalten Sie unter der E-Mail-Adresse [e-szamlazas@railcargo.cloud](mailto:e-szamlazas@railcargo.cloud).

Mit freundlichen Grüßen

Csaba Raisz  
Chief Financial Officer

Sándor Gyevnár  
Direktor Finanzen, Controlling und Einkauf

# RECHNUNGSEKTLÄRUNG

## Rechnung über die Bahnfrachtkosten

Aktuell Rechnungslayout (seite 1/2):

<b>Számlaszám:</b> 19100001 <b>Számla kelte:</b> 2024.10.04.		<b>Rail Cargo Hungaria</b> Member of ÖBB		<b>Ügyfélszám:</b> 3098977	
RAIL CARGO HUNGARIA ZRT. H - 1133, BUDAPEST, VÁCI UT 92. HUF: 10918001.00000024-91140005 EUR: 10918001.00000024-91140012		<b>Számla a vasúti fuvarköltsegekről</b> (Másolat)		ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT. 1133 BUDAPEST ÁLTALÁNOS UTCA 1	
<b>Adószám:</b> 13594567-2-44 <b>Közösségi adósz.:</b> HU13594567		<b>Teljesítési dátum:</b> 2024.09.29.		<b>Adósz.:</b> 12345678-2-44 <b>Közösségi adósz.:</b> HU12345678 <b>Csoportos adósz.:</b>	
		Oldal 1/2		<b>Számlázás pénzneme:</b> HUF	
				<b>Megrendelési szám:</b> 1234567890	

Poz.	Fel Rend.	Dátum	Feladási szám	Érkezési szám	Orsz.	Állomás	Ügyfél referenciaszáma	Tarifa szám	Tarifa Km	Kocsiszám	NHM Árutípus	ATV Kód	Tömeg (t)	DSZ (t)	Menny. M.e.	Egységár	Tarifa pénznem	Nettó fuvar (2)	Mók	Nettó melléklet (3)	ÁFA %	ÁFA	Dij + ÁFA	Árt.
Wien Westbahnhof Fbf 010025																								
1	FEL	2024.09.25.	00001646	53	RO	101469		0398.98		407	338793415153	1001	110,0	55	1	396850,00	30	396850,00			27,0	107149,50	503999,50	396,85
Kocsisoport: 4 110,0 to 524162,02																								
Összesen NHM 1001 Kocsik száma: 4 110,0 to 524162,02																								
Összesen Wien Westbahnhof Fbf Feladás Kocsik száma: 4 110,0 to 524162,02																								
Összesen tranzit Kocsik száma: 4 110,0 to 524162,02																								

Szolgáltatások és küldemények	Küldemény száma	Kocsik száma	Tömeg	Nettó összeg HUF
TRANZIT ÁRUFUAROZÁS	1	4	110,0 to	412.726,00

- Identifizierungsdaten der Rechnung:** hier wird die Rechnungsnummer und das Datum der Rechnungsausstellung angegeben.
- Informationen über den Aussteller der Rechnung:** Name, Firmensitz, HUF bzw. EUR- Bankkontonummer, ungarische Steuernummer bzw. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer
- Leistungserfüllungsdatum (LED):** Datum der Erfüllung der Dienstleistung.
- Rechnungstyp:** normale Rechnung, also Originalrechnung („Számbla a vasúti fuvarköltsegekről“ - Rechnung über die Bahnfrachtkosten) oder eine Berichtigung („Számblával egy tekintet alá eső okirat“ - der Rechnung gleichgestelltes Dokument) oder Stornorechnung („Számblával egy tekintet alá eső okirat“ - der Rechnung gleichgestelltes Dokument). Die Aufschrift („Másolat“ - Kopie) markiert, dass es hier nicht um ein Original geht.
- Kundeninformationen:** „Ügyfélszám“ - Kundennummer: ID des Kunden bei Rail Cargo Hungaria. Aufgrund dieser Nummer werden die übermittelten Rechnungen registriert, Kontokorrente des Kunden geführt, sowie aufgrund dieser erfolgt die Identifikation in den IT-Systemen. Kundendaten: Daten des Rechnungszahlers (Name, Firmensitz des Kunden, sonstige Informationen, „Adósz.“ - Steuernummer, „Közösségi adósz.“ - Umsatzsteuer-Identifikationsnummer). „Számblázás pénzneme“ - Währung der Rechnungserteilung: HUF oder EUR. Zu einer Kundennummer kann nur eine Währung gehören. Die zu zahlenden Beträge verstehen sich in der hier angegebenen Währung. Bestellungsnummer: Diese darf höchstens 10 Zeichen umfassen. Es handelt sich dabei um die Identifizierungsnummer, die vom Kunden vorher angegeben wurde (sie bezieht sich auf eine längere Periode und kann nicht pro Leistung geändert werden)
- Blockbezeichnung:** sie gibt an, was für eine Güterbeförderung verrechnet wird. Kann „Belföldi áru fuvarozás“ - inländische, „Nemzetközi áru fuvarozás“ - internationale (Export, Import) Beförderung, „Tranzit áru fuvarozás“ - Transitbeförderung sein, hier werden „Mellékdíjak“ - die Nebenentgelte (die Abrechnung erfolgt nicht auf dem Frachtbrief, sondern auf dem Formular E3-05) sowie die Berichtigungen angegeben.
- Daten der Kopfzeile:** „Pos.“: Nummer der Position oder Rechnungsposition  
 „Fel./Rend.“: Es geht hier um einen zum Versand („FEL“) gebrachten oder angekommenen („ÉRK“) Posten, dies hängt auch von der Vorschrift der Freimachung ab, die die Festlegung des Erfüllungstages beeinflusst.  
 „Dátum“: Datum des Versandes oder der Ankunft.  
 „Feladási szám“: Diese Angabe gibt die Versandnummer an und nach dem Zeichen „/“ steht bei Import- und Transitverkehr der Code des Eintrittsgrenzbahnhofs, bei Exportverkehr der Code des Austrittsgrenzbahnhof.  
 „Érkezési szám“: Laufende Nummer der im Bahnhof registrierten Ankünfte.  
 „Orsz.“: Bei Ankunft der Code des Versandlandes, beim Versand der Code des Bestimmungslandes.  
 „Állomás“: Bei Ankunft werden der statistische Code und der Name des Versandbahnhofs, beim Versand die des Bestimmungsbahnhofs angegeben.  
 „Ügyfél referenciaszáma“: Falls es auf dem Frachtbrief das Feld Erklärungen des Absenders ausgefüllt wurde (Feld 7 des CIM-Frachtbriefes, Feld 4 des SMGS-Frachtbriefes) und darin eine Bezugsnummer oder Positionsnummer angegeben wurde, wird es auch bei Referenznummer angezeigt. Falls ein E3-05 ausgestellt wurde, und darin das Feld Bezugsnr. ausgefüllt wurde, wird die Angabe auch in diesem Feld angezeigt.  
 „Konténer szám“: Bei der Beförderung von Containern wird in diesem Feld die Containernummer angegeben.  
 „NHM/Árutípus“: NHM-Code des Gutes und die Bezeichnung  
 „Tarifa szám“: Die Tarifnummer, die die Grundlage der Verrechnung ist, wird hier angegeben. Format: 1234.56.  
 „Tarifa Km“: Hier erscheint die Tarifentfernung der gegebenen Relation.

Neue Rechnungslayout (seite 1/3):

<b>Rail Cargo Hungaria</b> Member of ÖBB		<b>SZÁMLA / RECHNUNG</b>	
RAIL CARGO HUNGARIA ZRT. VÁCI UT 92. HU - 1133 BUDAPEST		<b>Számlaszám / Rechnungsnummer:</b> 19100001	
Bankszámlaszám / Konto Nr. HUF HU23 1091 8001 0000 0024 9114 0005 EUR HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012		<b>Számla kelte / Rechnungsdatum:</b> 2024.10.04. <b>Teljesítési dátum / Leistungsdatum:</b> 2024.09.29.	
<b>Adószám / Steuer Nr.:</b> 13594567-2-44 <b>EU adószám / UID Nr.:</b> HU13594567		<b>Fizetési határidő / Zahlungsfrist:</b> 2024.10.12.	
		Oldal / Seite: 1/3	
<b>Reláció / Relation:</b> (AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna			
<b>Árunem / Güterart</b> Búza és kétszeres / Weizen und Mengkom		NHM 1001	
<b>Teljesítés / Leistung</b>		<b>Összvagon / Wagenanzahl</b>	
(AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna		4	
<b>Összesen / Summe</b>		4	
<b>Díjszámítási összeg / Nettobetrag</b>		<b>Nettó összeg (HUF)</b>	
110,0		412.726,00	
<b>Összesen / Summe</b>		412.726,00	
<b>ÁFA / MwSt</b>		<b>ÁFA kulcs / MwSt</b>	
Adóköteles termék és szolgáltatás értékesítés (HU) / Steuerpflichtig in Ungarn		27%	
<b>Adóalap (HUF) / MwSt Basis</b>		<b>ÁFA összeg (HUF) / MwSt Betrag</b>	
412.726,00 HUF		111.436,00 HUF	
<b>Összesen / Summe</b>		412.726,00 HUF	
<b>Adóösszesen / MwSt Betrag</b>		<b>ÁFA összeg (HUF) / MwSt Betrag</b>	
111.436,00 HUF		111.436,00 HUF	
<b>Számla végösszege / Rechnungsbetrag gesamt HUF</b>		524.162,00	

Aktuell Rechnungslayout (seite 2/2):

Számlaszám: 19100001  
Számla kelte: 2024.10.04. Oldal 2/2 Ügyfélszám: 3098977

Általános forgalmi adó (HUF)	ÁFA %	ÁFA alapja	ÁFA
<b>TRANZIT ÁRUFUVAROZÁS</b>			
Adóköteles összesen (H)	27%	412.726,00	
<b>ÁFA ÖSSZESEN</b>			
Adóköteles összesen (H)	27%	412.726,00	111.436,00
Összesen		412.726,00	111.436,00
<b>Számla végösszege HUF</b>			<b>524.162,00</b>

(1) Díjszámfejtési szakasz  
(2) Nettó fuvardíj küldeményenként  
(3) Mellékdíj nettó összege küldeményenként és neve

Köszönjük megrendeléseit és kérjük a számla végösszegét 2024.10.12-ig átutalni a számla első oldalán feltüntetett Rail Cargo Hungaria Zrt. megfelelő bankszámlájára. Jövőírás esetén kérjük, az előző mondat figyelmen kívül hagyását.

A fizetési határidő túllépése esetén késedelmi kamatot számítunk fel.

A számlával kapcsolatos kérdések vagy reklamáció esetén kérjük, forduljon a Számlázás menedzsmenethez E-Freight-en keresztül, vagy a következő e-mail címen: [szamlazas@railcargo.com](mailto:szamlazas@railcargo.com). Hivatkozásként feltétlenül kérjük megadni szíveskedjen a számlaszámot, valamint a pozíciószámot.

Gondoljon a fákra, váltson Ön is e-számlára! További információért kérjük, látogasson el weboldalunkra: <https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/e-szamla>

A vasúti egyes kocsi teherfuvarozásban továbbított küldemények fuvarozási szolgáltatási díja - a vasúti egyes kocsi teherfuvarozás támogatási rendszerének létrehozásáról, valamint a kapcsolódó fuvarozási ágazat fejlesztéséről szóló 1414/2020. (VII.16.) számú kormányhatározat alapján kialakított, S.A.59448 (2020/N) számon nyilvántartásba vett és 2021. június 3. napján az Európai Bizottság által jóváhagyott "Vasúti egyes kocsi teherfuvarozás" támogatási programban, valamint a MÁV Zrt.-vel mint Továbbtámogatással kötött támogatási keretszerződésben foglalt feltételek teljesülése esetén - támogatást tartalmaz. Az ezzel kapcsolatos információk a következő linken érhetők el: <https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/kocsirakomany/vasuti-egy-es-kocsi-teherfuvarozas/allami-tamogatás>

Neue Rechnungslayout (seite 2/3):

Számlaszám / Rechnungsnummer:	19100001	Partner azonosító / Kunden Nr.:	3098977
Számla kelte / Rechnungsdatum:	2024.10.04.	Oldal / Seite:	2/3
Unicredit Bank IBAN: HUF HU23 1091 8001 0000 0024 9114 0005 IBAN: EUR HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012			
A számla közvetített szolgáltatást tartalmaz / In der Rechnung ist eine vermittelte Leistung enthalten.			
Köszönjük megrendeléseit és kérjük a számla végösszegét átutalni a számla első oldalán feltüntetett RAIL CARGO HUNGARIA ZRT. megfelelő bankszámlájára. / Vielen Dank für Ihre Bestellungen und überweisen Sie bitte den Gesamtbetrag der Rechnung auf das entsprechende Bankkonto der Rail Cargo Hungaria Zrt.			
A fizetési határidő túllépése esetén késedelmi kamatot számítunk fel. / Bei Überschreitung der Zahlungsfrist berechnen wir Verzugszinsen.			
A számlával kapcsolatos kérdések vagy reklamáció esetén kérjük, forduljon a Számlázás menedzsmenethez E-Freight-en keresztül, vagy a következő e-mail címen: <a href="mailto:szamlazas@railcargo.com">szamlazas@railcargo.com</a> . / Bei rechnungsbezogenen Fragen oder Beschwerden wenden Sie sich bitte per E-Freight oder unter der folgenden E-Mail-Adresse an die Rechnungsverwaltung: <a href="mailto:szamlazas@railcargo.com">szamlazas@railcargo.com</a> . Hivatkozásként feltétlenül kérjük megadni szíveskedjen a számlaszámot, valamint a számlatételt számot. / Als Referenz geben Sie bitte die Rechnungsnummer und die Positionsnummer an.			
Gondoljon a fákra, váltson Ön is e-számlára! További információért kérjük, látogasson el weboldalunkra: <a href="https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/e-szamla">https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/e-szamla</a> / Denken Sie an die Bäume, stellen Sie selbst auf eine E-Rechnung um! Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: <a href="https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/e-szamla">https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/e-szamla</a>			
A vasúti egyes kocsi teherfuvarozásban továbbított küldemények fuvarozási szolgáltatási díja - a vasúti egyes kocsi teherfuvarozás támogatási rendszerének létrehozásáról, valamint a kapcsolódó fuvarozási ágazat fejlesztéséről szóló 1414/2020. (VII.16.) számú kormányhatározat alapján kialakított, S.A.59448 (2020/N) számon nyilvántartásba vett és 2021. június 3. napján az Európai Bizottság által jóváhagyott "Vasúti egyes kocsi teherfuvarozás" támogatási programban, valamint a MÁV Zrt.-vel mint Továbbtámogatással kötött támogatási keretszerződésben foglalt feltételek teljesülése esetén - támogatást tartalmaz. Az ezzel kapcsolatos információk a következő linken érhetők el: <a href="https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/kocsirakomany/vasuti-egy-es-kocsi-teherfuvarozas/allami-tamogatás">https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/kocsirakomany/vasuti-egy-es-kocsi-teherfuvarozas/allami-tamogatás</a> / Das Transportdienstleistungsentgelt für Sendungen, die im Eisenbahn-Einzelwagen-Güterverkehr befördert werden – über die Einrichtung des Unterstützungssystems für den Eisenbahn-Einzelwagen-Güterverkehr, und 1414/2020 über die Entwicklung des damit verbundenen Verkehrssektors. (VII.16.), registriert unter der Nummer S.A.59448 (2020/N) erhalten und genehmigt von der Europäischen Kommission am 3. Juni 2021 im Förderprogramm „Eisenbahn-Einzelwagengüterverkehr“, sowie mit MÁV Zrt als Bei Erfüllung der Bedingungen des mit einem weiteren Unterstützter abgeschlossenen Rahmenunterstützungsvertrages ist die Unterstützung inbegriffen. Informationen hierzu finden Sie unter folgendem Link stehen zur Verfügung: <a href="https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/kocsirakomany/vasuti-egy-es-kocsi-teherfuvarozas/allami-tamogatás">https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/kocsirakomany/vasuti-egy-es-kocsi-teherfuvarozas/allami-tamogatás</a>			

„UN“: Materialnummer.

„Kocsiszám/Kocsitípus“: Die Beförderung wurde von RCH im Wagen mit dem hier angegebenen Eigentumsmerkmal durchgeführt. Die Wagengattung wird unter der Wagennummer angezeigt.

„RID“: Code zur Bezeichnung des internationalen Bahntransportes von gefährlichen Gütern.

„ATV kód“: Speziale Verwaltungscode, die von RCH bei der Bearbeitung des Frachtbriefes und des Tarifs verwendet wurden.

Masse: Die Masse für die Frachtberechnung in Tonne.

„DSZ (1)“: Frachtberechnungsstrecke mit Code und Bezeichnung.

„Menny.“: Menge.

„M.e.“: Mengeneinheit („tonna“ - Tonne, „kocsi“ - Wagen, „vonat“ - Zug, „tengelyszám“ - Zahl der Achsen, „teljesítési egység“ - Leistungseinheit).

„Egységár“: Fracht oder Nebentgelt pro Mengeneinheit.

„Tarifa pénznm“: Die Währung, die im Tarif bestimmt wurde. Wenn sie mit der Währung der Rechnungserteilung nicht übereinstimmt, wird in der Rechnung die Fracht und das Nebentgelt umgerechnet, bzw. sie werden in der Tarifwährung auch in Klammern angegeben.

„Nettó fuvardíj (2)“: Nettofracht pro Sendung. Wenn der Tarif einen Preis pro Achse und km beinhaltet, (die Formel: p+q\*d), wird in der Rechnung bei Mengeneinheit die Anzahl der Achsen angegeben, der Einheitspreis ist mit der Angabe im Feld Tarifkm zu teilen, damit es mit dem im Tarif festgelegten Preis übereinstimmt.

„Mdk.“: Code des Nebentgelteltes und die kurze Bezeichnung.

„Nettó mellékdíj (3)“: Nebentgelt Netto pro Sendung und der Name. Berechnetes Nebentgelt ohne MwSt.

„ÁFA %“: Die Höhe der Mehrwertsteuer, bzw. die Bezeichnung.

„ÁFA“: Mehrwertsteuerbetrag

„Díj + ÁFA“: Nettopreis (Fracht oder Nebentgelt) + MwSt., d.h. Bruttopreis.

„Árf.“: Amtlicher Kurs der Ungarischen Nationalbank.

#### 8. Daten der Posten:

Erste Reihe: Bei inländischen Posten und Exportposten Name und statistische Nummer des Versandbahnhofes, bei Import- und Transitverkehr Name und statistische Nummer des Bestimmungsbahnhofs.

Weitere Reihen: konkrete Postenangaben entsprechend der Kopfzeile.

NHM- Gesamtliste: Zusammenstellung pro Gut über die Anzahl der Wagen/Sendungen, Masse, Bruttopreis (Preis + MwSt.).

Gesamtliste Versandbahnhof oder Bestimmungsbahnhof: Zusammenstellung pro Bahnhof über Anzahl der Wagen/ Sendungen, Masse, bzw. Bruttopreis (Preis+MwSt.) Es wird angegeben, ob der Bahnhof ein Bestimmungsbahnhof oder ein Versandbahnhof ist.

Gesamtliste Block: Zusammenstellung über die Anzahl der Wagen/ Sendungen, Masse, Bruttopreis (Preis+MwSt.)

#### 9. Gesamtliste:

„Szolgáltatás és küldemények“: In der Gesamtliste ist die Zusammenstellung der Blöcke über Sendungen, Anzahl der Wagen, Masse und Nettopreis enthalten.

„Általános forgalmi adó“: enthält die Höhe der Steuer in Prozent, die Bemessungsgrundlage, sowie die Höhe der Steuer pro Steuergattung und Verkehr.

„Számla végösszege“: Der zu zahlende (Brutto) Gesamtbetrag der Rechnung.

#### 10. Fußzeile:

Zahlungsfrist: der Rechnungsbetrag ist innerhalb der angegebenen Zahlungsfrist auf die bei den Kopfzeilendaten von RCH bestimmten Bankkontos zu überweisen.

Allgemeine Informationen und Erreichbarkeit: Erreichbarkeiten von RCH für die Fälle, wenn bezüglich der Rechnung Fragen gestellt werden, oder für den Fall der Reklamation. [szamlazas@railcargo.hu](mailto:szamlazas@railcargo.hu)

Neue Rechnungslayout (seite 3/3):

Számlaszám / Rechnungsnummer: 19100001  
 Számla kelte / Rechnungsdatum: 2024.10.04.

Oldal / Seite: 3/3

Partner azonosító / Kunden Nr.: 3098977

(AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna																	
Számla- tétel Rechnung- spoilton	Vagon sz./ Ref. sz. Wagen Nr./ Ref. Nr.	Dátum/ Feladási szám Datum / Vers. Nr.	Fel/ Érk. Vers./ Empf.	Erkezési szám Empfan- ganr.	Szakasz Verrechnete Strecke	NHM	ATV- kód/ Kont. mér. ATV- code / Länge d. Cont	Szolgáltatás Dienstleistung	Tényleges tömeg (t) tatsächl. Gew.	Díjszámítási tömeg (t) frachtpf. Gew.	DSZ DSZ	Menny./M.e. Menge/ME	Egységár Einheitspreis	Adóalap MwSt Basis	AFA MwSt Betrag	Összesen Summe	Árfolyam Kurs
1	338703415153 Ujapps	2024.09.25 00001	FEL/ VERS		(HU,801)Nikelsdorf (Gr)Hegyeshalom - (HU,946)Löksháza/Curtici (Gr.)	1001		Vasúti áruforgatás / Bahnfracht	25.000	25,0	55 MÁV	1 vonat / Zug	1.000,00 EUR	396.850,00 HUF (1000 EUR)	107.149,50 HUF	503.999,50 HUF	396,85
						1001		Tömegállapítá- s / Verwiegen:(34. f)	0.000	0,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF (10 EUR)	1.071,83 HUF	5.040,83 HUF	396,85
	378063321082 Ujapps					1001		Tömegállapítá- s / Verwiegen:(34. f)	25.000	25,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF (10 EUR)	1.071,83 HUF	5.040,83 HUF	396,85
	378063360425 Ujapps					1001		Tömegállapítá- s / Verwiegen:(34. f)	30.000	30,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF (10 EUR)	1.071,83 HUF	5.040,83 HUF	396,85
	378063390649 Ujapps					1001		Tömegállapítá- s / Verwiegen:(34. f)	30.000	30,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF (10 EUR)	1.071,83 HUF	5.040,83 HUF	396,85
Kocsik száma / Wagenanzahl: 4 / Tarifa / Tarif: 0398.98 - 407 km / Bruttó tömeg / Brutto Gew.: 110.000									110,000	110,0			412.726,00	111.436,02	524.162,02		
Összesen / Summe / (AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna / Kocsik száma / Wagenladungen: 4 / Bruttó tömeg / Brutto Gew.: 110.000									110,000	110,0			412.726,00	111.436,02	524.162,02		

**Abweichungen und neue Informationen im zukünftigen Layout:**

Es ändert sich die Reihenfolge der Informationen im neuen Rechnungslayout:

- nach der Kopfleiste der Rechnung steht eine Zusammenfassung der fakturierten Leistungen und Mehrwertsteuerbeträge. Dann folgt die Fußzeile (Punkt 10), während der Block mit den Detailangaben ganz zum Schluss kommt.
- Beim neuen Layout gibt es am Ende keine Informationen über die Zahlungsfrist, diese wird stattdessen ganz am Anfang angeführt.

- 1. Relation:** Sollte sich eine Rechnung nur auf eine Relation beziehen, wird diese hier nochmals angegeben. Bei mehr als einer Relation hingegen werden sie allesamt im Block mit den Detailangaben angeführt.
- 2. Güterart:** Die Textbeschreibung der Güterart(en) wird nicht unter den Detailangaben angeführt, sondern bereits in der Zusammenfassung auf der Hauptseite.
- 3. Bankkontodaten:** Die Bankkontonummern des Rechnungsausstellers im IBAN-Format.
- 4. Vermittelte Leistung:** Diese wird nur dann in der Rechnung angeführt, wenn jegliche Position eine vermittelte Leistung beinhaltet.
- 5. Tarif und Km-Angabe:** Die Detailangaben des neuen Layouts enthalten keine „Tarifnummer“- und „Tarif Km“-Spalten mehr. Diese Daten werden künftig am Ende der Blockzusammenfassung angezeigt.

Részletes magyarázó a tételadatokról

Jelenlegi számlakép:

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
Poz.	Fel. Rend.	Dátum	Feladási szám	Érkezési szám	Orsz.	Állomás	Ügyfél referenciaszáma	Tarifa szám	Tarifa Km	Kocsiszám	NHM Árutípus	ATV Kód	Tömeg t	DSZ (1)	Menny. M.e.	Egységár	Tarifa pénznem	Nettó fuvardíj (2)	Mdk	Nettó mellékdíj (3)	ÁFA %	ÁFA	Díj + ÁFA	Árt.	
Wien Westbahnhof Fbf							010025			UN	RID														
1	FEL	2024.09.25.	00001/948		53 RO	101469 Chiajna		0398.98	407	338793415153 Uagps	1001 Búza és		110,0	55 MÁV	1 vonat	396850,00	30 EUR	396850,00			27,0	107149,50	503999,50	396,85	
										407 338793415153 Uagps	1001 Búza és		25,0	55 MÁV	1 kocsi	3969,00	30 EUR		34.1 Tömegmegállapítás (10,00)	3969,00	27,0	1071,63	5040,63	396,85	
										407 378093321982 Uagps	1001 Búza és		25,0	55 MÁV	1 kocsi	3969,00	30 EUR		34.1 Tömegmegállapítás (10,00)	3969,00	27,0	1071,63	5040,63	396,85	
										407 378093390425 Uagps	1001 Búza és		30,0	55 MÁV	1 kocsi	3969,00	30 EUR		34.1 Tömegmegállapítás (10,00)	3969,00	27,0	1071,63	5040,63	396,85	
										407 378093390649 Uagps	1001 Búza és		30,0	55 MÁV	1 kocsi	3969,00	30 EUR		34.1 Tömegmegállapítás (10,00)	3969,00	27,0	1071,63	5040,63	396,85	
Kocsisport: 4											110,0 to												524162,02		
Összesen NHM							1001	Kocsik száma: 4			110,0 to												524162,02		
Összesen Wien Westbahnhof Fbf							Feladás	Kocsik száma: 4			110,0 to												524162,02		
Összesen tranzit								Kocsik száma: 4			110,0 to												524162,02		

Jövőbeli számlakép:

1.	11.	3. 4.	2.	5.	1.	12.	13.	26.	2.	14.	15.	16.	17.	19. 21.	23.	24.	25.
Számla-tétel	Vagon sz./ Ref. sz.	Dátum/ Feladási szám	Fel./ Érke. Vers. / Empf.	Érkezési szám	Szakasz Verrechnete Strecke	NHM	ATV-kód/ Kont. mér.	Szolgáltatás	Tényleges tömeg (t)	Díjszámítási tömeg (t)	DSZ	Menny./M.e.	Egységár	Adóalap	ÁFA	Összesen	Ártolyam
Rechnungsposition	Wagen Nr. / Ref. Nr.	Datum / Vers. Nr.	Vers. / Empf.	Empfngsnr.	Verrechnete Strecke		ATV-code / Länge d. Cont	Dienstleistung	tatsächl. Gew.	frachtpfl. Gew.	DSZ	Menge/ME	Einheitspreis	MwSt Basis	MwSt Betrag	Summe	Kurs
1	338793415153 Uagps	2024.09.25.00001	FEL / VERS		(HU,601)Nickelsdorf (Gr)/Hegyeshalom - (HU,946)Lőkősháza/Curtici (Gr.)	1001		Vasúti árufuvarozás / Bahnfracht	25,000	25,0	55 MÁV	1 vonat / Zug	1.000,00 EUR	396.850,00 HUF	107.149,50 HUF	503.999,50 HUF	396,85
						1001		Tömegmegállapítás / Verwiegen:(34.1)	0,000	0,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF	1.071,63 HUF	5.040,63 HUF	396,85
	378093321982 Uagps					1001		Tömegmegállapítás / Verwiegen:(34.1)	25,000	25,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF	1.071,63 HUF	5.040,63 HUF	396,85
	378093390425 Uagps					1001		Tömegmegállapítás / Verwiegen:(34.1)	30,000	30,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF	1.071,63 HUF	5.040,63 HUF	396,85
	378093390649 Uagps					1001		Tömegmegállapítás / Verwiegen:(34.1)	30,000	30,0	55 MÁV	1 kocsi / Wagen	10,00 EUR	3.969,00 HUF	1.071,63 HUF	5.040,63 HUF	396,85
Kocsik száma / Wagenanzahl: 4 / Tarifa / Tarif: 0398.98 : 407 km / Bruttó tömeg / Brutto Gew.: 110.000									110,000	110,0			412.726,00	111.436,02	524.162,02		
Összesen / Summe / (AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna / Kocsik száma / Wagenladungen: 4 / Bruttó tömeg / Brutto Gew.: 110.000									110,000	110,0			412.726,00	111.436,02	524.162,02		

- Position/Rechnungsposten
- Versand/Bestimmung
- Versandnummer
- Versanddatum
- Empfangsnummer
- Ländercode: ist in der neuen Rechnung nicht enthalten
- Bahnhof
- Kundenreferenznummer, Containernummer
- Tarifnummer: In der neuen Rechnung gibt es keine Spalte dafür. Die Angabe erscheint in der Blockzusammenfassung.
- Tarif Km: In der neuen Rechnung gibt es keine Spalte dafür. Die Angabe erscheint in der Blockzusammenfassung.
- UN: Wird in der neuen Rechnung nicht angegeben
- RID: Wird in der neuen Rechnung nicht angegeben
- Wagennummer, Wagentyp – Im neuen Rechnungslayout: Wagen Nr. / Referenz Nr.
- NHM Warentyp: In der neuen Rechnung wird nur die NHM-Nummer angegeben. Die Bezeichnung der NHM-Nummern ist am Anfang der Rechnung angeführt.
- ATV Code: In der neuen Rechnung wird im Fall von Containertransporten die Länge des Containers (Fuß) angegeben.
- Gewicht/tatsächliches Gewicht
- DSZ / Preistabellenstrecke
- Menge/Mengeneinheit
- Einheitspreis
- Tarifwährung: Diese wird in der neuen Rechnung in der Spalte Einheitspreis angegeben.
- Nettofrachttgelt: Diese ist in der neuen Rechnung in der Spalte MwSt.-Basis zu finden.
- Nebentgelt-Code: Dieser ist in der neuen Rechnung in der Spalte „Dienstleistung“ zu finden.
- Netto Nebentgelt: Dieses ist in der neuen Rechnung in der Spalte MwSt.-Basis zu finden.
- MwSt-Schlüssel: Wird in der neuen Rechnung nicht bei den Detailangaben angegeben, sondern in der Zusammenfassung.
- MwSt.-Betrag
- Entgelt + MwSt.
- Wechselkurs
- Versandbahnhof oder Bestimmungsbahnhof, je nach dem, ob in der Versandspalte Vers. oder Empf. steht. In der neuen Rechnung ist diese Angabe der Versandbahnhof.
- Versandbahnhof oder Bestimmungsbahnhof, je nach dem, ob in der Versandspalte Vers. oder Empf. steht. In der neuen Rechnung ist diese Angabe der Empfangsbahnhof.
- Strecke: Im Fall von Schienengüterverkehrsleistungen wird hier die bei der Frachttgeltberechnung zugrunde gelegte Strecke angezeigt, während bei E3-05-Fällen (hier werden nur Nebengebühren abgerechnet) die Anmerkung des Bahnhofsmitarbeiters bei der Strecke angeführt wird.
- Dienstleistung: in diesem Feld wird angegeben, welche Art von Leistungen berechnet werden, z.B. Schienengüterverkehr oder Nebengebühren (mit Code und Bezeichnung).




Der Rechnung gleichgestelltes Dokument (Stornierung)

Aktuell Rechnungslayout:

**Számlaszám:** 19100013  
**Számla kelte:** 2024.10.07.

RAIL CARGO HUNGARIA ZRT.  
H - 1133, BUDAPEST, VÁCI ÚT 92.  
HUF: 10918001-00000024-91140005  
EUR: 10918001-00000024-91140012

Adószám: 13594567-2-44  
Közösségi adósz.: HU13594567



**Számlával egy tekintet alá eső okirat**  
(Másolat)

**Ügyfélszám:** 3098977

ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT.  
1133 BUDAPEST  
ÁLTALÁNOS UTCA 1

Adósz.: 12345678-2-44  
Közösségi adósz.: HU12345678  
Csoportos adósz.:  
Számlázás pénzneme: HUF  
Megrendelési szám: 1234567890

**16.** Storno a(z) 19100010 számú, 2024.10.07-i számlához.

**17.** Teljesítési dátum: 2024.09.24.

Oldal 1/2

Helyesbítés - Belföldi árufuvarozás																											
Poz.	FKI Rend.	Dátum	Feladási szám	Érkezési szám	Orsz.	Állomás	Ugyfél referenciája	Tároló szám	Tároló Km	Kocsiszám	Árutípus	NHM kód	ATV kód	Tömeg (t)	Disz (t)	Menny. M.e.	Egységár	Tároló pénznem	Nettó fuvardíj (2)	Mak.	Nettó mellékaj (3)	ÁFA %	ÁFA	Díj + ÁFA	Árt.		
1	ÉRK	2024.09.24.	00003	00003	55	100255	H	Ferencváros	0300.00	71	212121212121	1001	Hcs	15,0	55	15	8398,00	HUF	-125970,00			27,0	-34011,90	-159981,90			
Egyenleg																											-159981,90
Egyenleg Helyesbítés - Belföldi árufuvarozás																											-159981,90

Szolgáltatások és küldemények	Küldemény száma	Kocsik száma	Tömeg	Nettó összeg HUF
HELYESBÍTÉS - BELFÖLDI ÁRUFUVAROZÁS	0	1	15,0 t	-125.970,00


Általános forgalmi adó (HUF)	ÁFA %	ÁFA alapja	ÁFA
HELYESBÍTÉS - BELFÖLDI ÁRUFUVAROZÁS			
Adóköteles összesen (H)	27%	-125.970,00	

- 16. Informationen über die Stornierung:** Nummer und Datum der ursprünglichen Rechnung, die storniert wurde, oder deren Posten storniert wurden.
- 17. Leistungserfüllungsdatum (LED):** Leistungsdatum der ursprünglichen Rechnung.
- 18. Blockbezeichnung:** Vor dem Beförderungstyp wird „Berichtigung“ angegeben.
- 19. Daten der Rechnungsreklamation:**
  - „Leszámolási időszak“: Periode der Abrechnung: Sollte die Korrektur vom Sachbearbeiter im Rahmen einer Rechnungsreklamation erfolgen, wird dieser jeweilige Tag angegeben.
  - „Önök Hiv. száma“: die in der Rechnungsreklamation vom Kunden angegebene Bezugsnummer, Registrierungsnummer oder Positionsnummer. Falls die Stornierung nicht im Rahmen einer Reklamation erfolgte, bleibt es leer.
  - „Ügyintéző“: Kann „gépi“ - „automatisch“ sein, d.h. die Berichtigung wird vom System automatisch durchgeführt, oder hier kann auch der Name des Sachbearbeiters stehen, der bei der Rechnungsreklamation die Stornierung des Postens ausführte.
  - „Rekláció száma“: die von RCH bestimmte Nummer zur Identifizierung der Reklamation. Erfolgte die Stornierung nicht im Rahmen einer Reklamation, bleibt es leer.
  - „Telefon“: bei einem automatischen System wird hier die zentrale Telefonnummer, bei einer Verwaltung durch einen Sachbearbeiter die Telefonnummer des Sachbearbeiters angegeben.
- 20. Daten über die Posten:** die Summe des stornierten Postens / der stornierten Posten erscheint/erscheinen mit einem Minusvorzeichen.

Abweichungen:

Beim neuen Rechnungslayout beinhaltet die Blockbezeichnung den Begriff „Korrektur“ nicht mehr.

Neue Rechnungslayout:



RAIL CARGO HUNGARIA ZRT.  
VÁCI ÚT 92.  
HU - 1133 BUDAPEST

Bankszámlaszám / Konto Nr.  
HUF HU23 1091 8001 0000 0024 9114 0005  
EUR HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012

Adószám / Steuer Nr.: 13594567-2-44  
EU adószám / UID Nr.: HU13594567

**SZÁMLÁVAL EGY TEKINTET ALÁ ESŐ OKIRAT / STORNO**

Storno a(z) 19100010 számú, 2024.10.07-i számlához.  
STORNO zur Rechnung 19100010 vom 07.10.2024

Számlaszám / Rechnungsnummer: 19100013  
Eredeti számla száma: 19100010 (2024.10.07).  
zur Original-Rechnung 19100010 vom 07.10.2024

Számla kelte / Rechnungsdatum: 2024.10.07.  
Teljesítési dátum / Leistungsdatum: 2024.09.24.  
Fizetési határidő / Zahlungsfrist: 2024.10.15.

Oldal / Seite: 1/3

ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT.  
1133 BUDAPEST  
ÁLTALÁNOS UTCA 1

Partner azonosító / Kunden Nr.: 3098977  
SAP azonosító / FIBU Konto Nr.: 90205101  
Adószám / Steuer Nr.: 12345678-2-44  
EU adószám / UID Nr.: HU12345678

Pénznem / Rechnungswährung: HUF  
Megrendelési szám / Bestellungsnummer: 1234567890

Számlaszám / Rechnungsnummer: 19100013  
Számla kelte / Rechnungsdatum: 2024.10.07.

Oldal / Seite: 3/3

Partner azonosító / Kunden Nr.: 3098977

(HU,100255)Ferencváros - (HU,112052)Hatvan																							
Számla-tétel / Rechnungsposition	Vagon sz. / Wagen Nr.	Dátum / Datum	Fel. / Vers.	Érkez. / Empf.	Szakasz / Verrechnete Strecke	NHM	ATV-kód / Kont. nmr. / ATV-code / Länge d. Cont.	Szolgáltatás / Dienstleistung	Tényleges tömeg (t) / Istsch. Gew.	Díjazás / D. / Frachtpf. Gew.	DSZ	Menny./M.e. / Menge/ME	Egységár / Einheitspreis	Adóalap / MwSt Basis	ÁFA / MwSt Betrag	Összesen / Summe	Árfolyam / Kurs						
1	12121212121	2024.09.24.	00003	EMPF	HU,100255)Ferencváros - (HU,112052)Hatvan	1001	vasúti árufuvarozás / Bahnfracht		15,000	15,0	55	8398,00	HUF	-125.970,00	-34.011,90	-159.981,90	HUF						
Összesen / Summe (HU,100255)Ferencváros - (HU,112052)Hatvan																					-125.970,00	-34.011,90	-159.981,90

Számlával egy tekintet alá eső okirat (többszöri helyesbítő számla)

Aktuell Rechnungslayout:

Számlaszám: 19100006  
Számla kelte: 2024.10.04.

RAIL CARGO HUNGARIA ZRT.  
H - 1133, BUDAPEST, VÁCI ÚT 92.  
HUF: 10918001-00000024-91140005  
EUR: 10918001-00000024-91140012

Adószám: 13594567-2-44  
Közösségi adósz.: HU13594567



Számlával egy tekintet alá eső okirat  
(Másolat)

Helyesbítés a(z) 19100004 számú, 2024.10.04-i számlához.

Teljesítési dátum: 2024.09.29.

Oldal 1/2

Ügyfélszám: 3098977

ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT.  
1133 BUDAPEST  
ÁLTALÁNOS UTCA 1

Adósz.: 12345678-2-44  
Közösségi adósz.: HU12345678

Csoportos adósz.:  
Számlázás pénzneme: HUF

Megrendelési szám: 1234567890

Abweichungen im Rechnungslayout bei mehreren Korrekturen:

Im gegenwärtigen Layout wird nur die Nummer und das Ausstellungsdatum der Rechnung angegeben, die durch die neue Rechnung korrigiert wird.

Im neuen Layout hingegen werden nicht nur die Daten der korrigierten Rechnung (Nummer und Ausstellungsdatum) angeführt, sondern auch die Nummer und das Ausstellungsdatum der ursprünglichen (ersten) Rechnung.

Helyesbítés - Tranzit áru fuvarozás																											
Pos.	Fel. Rend.	Dátum	Feladási szám	Érkezési szám	Orsz.	Állomás	Ügyfél referenciaszám	Tarifa szám	Tarifa Km	Kocsiszám	Kocsitípus	NHM	Árutípus	ATV	Tömeg t	DSZ (1)	Menny. M.e.	Egyégszám	Tarifa pénznem	Nettó fuvardíj (2)	Msk	Nettó mellékölj (3)	ÁFA %	ÁFA	Díj + ÁFA	Árt.	
Leszámlázási időszak: - Önök Hív. száma: - Ügyintéző: gépi Reklamáció száma: - Telefon: +36 1 512 7700																											
1	FEL	2024.09.25.	00001046		53	101469		0398.98	407	338793415153	1001	Búza és	Ujapps		80,0	55	1	398850,00	30	EUR	-398850,00		27,0	-107149,50	-503999,50	398,85	
						RO	Chiajna			407	338793415153	1001	Búza és	Ujapps	25,0	55	1	3989,00	30	EUR	(-1000,00)	34.1	-3989,00	27,0	-1071,83	-5040,83	398,85
										407	378093321982	1001	Búza és	Ujapps	25,0	55	1	3989,00	30	EUR	(-10,00)	34.1	-3989,00	27,0	-1071,83	-5040,83	398,85
										407	378093390425	1001	Búza és	Ujapps	30,0	55	1	3989,00	30	EUR	(-10,00)	34.1	-3989,00	27,0	-1071,83	-5040,83	398,85
			00001046		53	101469		0398.98	407	338793415153	1001	Búza és	Ujapps		60,0	55	1	398850,00	30	EUR	398850,00		27,0	107149,50	503999,50	398,85	
						RO	Chiajna			407	338793415153	1001	Búza és	Ujapps	25,0	55	1	3989,00	30	EUR	(1000,00)	34.1	3989,00	27,0	1071,83	5040,83	398,85
										407	378093321982	1001	Búza és	Ujapps	25,0	55	1	3989,00	30	EUR	(10,00)	34.1	-3989,00	27,0	-1071,83	-5040,83	398,85
0081 Wien Westbahnhof Fbf 010025																											
Egyenleg																							-5040,83				
Egyenleg Helyesbítés - Tranzit áru fuvarozás																							-5040,83				

Neue Rechnungslayout:



SZÁMLÁVAL EGY TEKINTET ALÁ ESŐ OKIRAT / KORREKTURRECHNUNG

RAIL CARGO HUNGARIA ZRT.  
VÁCI ÚT 92.  
HU - 1133 BUDAPEST

Bankszámlaszám / Konto Nr.  
HUF HU23 1091 8001 0000 0024 9114 0005  
EUR HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012

Adószám / Steuer Nr.: 13594567-2-44  
EU adószám / UID Nr.: HU13594567

Helyesbítés a(z) 19100004 számú, 2024.10.04-i számlához.

Korrektur zur Rechnung

19100004 vom 04.10.2024

Számlaszám / Rechnungsnummer: 19100006  
Eredeti számla száma: 19100001 (2024.10.04).  
zur Original-Rechnung

19100001 vom 04.10.2024

Számla kelte / Rechnungsdatum: 2024.10.04.  
Teljesítési dátum / Leistungsdatum: 2024.09.29.  
Fizetési határidő / Zahlungsfrist: 2024.10.12.

ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT.  
ÁLTALÁNOS UTCA 1  
1133 BUDAPEST

Partner azonosító / Kunden Nr.: 3098977  
SAP azonosító / FIBU Konto Nr.: 90205101  
Adószám / Steuer Nr.: 12345678-2-44  
EU adószám / UID Nr.: HU12345678  
Csoportos adószám / Gruppensteuer Nr.:

Pénznem / Rechnungswährung: HUF  
Megrendelési szám / Bestellungsnummer: 1234567890

Oldal / Seite: 1/3

Reláció / Relation: (AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna

Árunem / Güterart	NHM
Búza és kétszeres / Weizen und Mengkorn	1001

Teljesítés / Leistung	Osszagon / Wagenanzahl	Díjszámítási / Nettóösszeg (HUF) / Nettobetrag
(AT,010025)Wien Westbahnhof Fbf - (RO,101469)Chiajna	2	50,0
Osszesen / Summe	2	50,0

## Rechnung über die Bahnfrachtkosten (zeitraumbezogene Rechnung)

Aktuell Rechnungslayout:

Számlaszám: 19100009  
Számla kelte: 2024.09.30. 21.



Ügyfélszám: 3098977

RAIL CARGO HUNGARIA ZRT.  
H - 1133, BUDAPEST, VÁCI UT 92.  
HUF: 10918001-00000024-91140005  
EUR: 10918001-00000024-91140012

Számla a vasúti fuvarkötségekről  
(Másolat)

Teljesítési dátum: 2024.10.08. 22.

ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT.  
1133 BUDAPEST  
ÁLTALÁNOS UTCA 1

Adósz.: 12345678-2-44  
Közösségi adósz.: HU12345678  
Csoportos adósz.:  
Számítás pénzneme: HUF  
Megrendelési szám: 1234567890

Adószám: 13594567-2-44  
Közösségi adósz.: HU13594567

Oldal 1/2

Mellékdíjak																								
Poz.	Fel. Rend.	Dátum	Feladási szám	Érkezési szám	Orsz.	Állomás	Ügyfél referenciájának száma	Tarifa szám	Tarifa Km	Kocsiszám	NHM Árutípus	ATV kód	Tömeg t	DSZ (1)	Menny. M.e.	Egységár	Tarifa pénznem	Nettó fuvardíj (2)	Mdk	Nettó mellékdíj (3)	ÁFA %	ÁFA	Díj + ÁFA	Árt.
1	FEL	2024.09.30.	90041					0300.00	0	2121212121	441000		0,0	55	1	100000,00	55	34,1		100000,00	27,0	27000,00	127000,00	
Elszámolási időszak: 2024.09.01 - 2024.09.30. 24.																								
Összesen NHM Bizonylatok száma: 1 0,0 to 127000,00																								
Feladás Bizonylatok száma: 1 0,0 to 127000,00																								
Összesen mellékdíjak Bizonylatok száma: 1 0,0 to 127000,00																								

Szolgáltatások és küldemények	Küldemény száma	Kocsik száma	Tömeg	Nettó összeg HUF
MELLÉKDÍJAK	1	1	0,0 to	100.000,00

Általános forgalmi adó (HUF)	ÁFA %	ÁFA alapja	ÁFA
MELLÉKDÍJAK			
Adóköteles összesen (H)	27%	100.000,00	

Számlaszám: 19100009  
Számla kelte: 2024.09.30.

Oldal 2/2

Ügyfélszám: 3098977

Általános forgalmi adó (HUF)	ÁFA %	ÁFA alapja	ÁFA
ÁFA ÖSSZESEN			
Adóköteles összesen (H)	27%	100.000,00	27.000,00
Összesen		100.000,00	27.000,00

Számla végösszege HUF	127.000,00
-----------------------	------------

(1) Díjszámfejtési szakasz  
(2) Nettó fuvardíj küldeményenként  
(3) Mellékdíj nettó összege küldeményenként és neve

25.

Köszönjük megrendeléseit és kérjük a számla végösszegét 2024.10.08-ig átutalni a számla első oldalán feltüntetett Rail Cargo Hungaria Zrt. megfelelő bankszámlájára. Jövőírás esetén kérjük, az előző mondat figyelmen kívül hagyását.

A fizetési határidő túllépése esetén késedelmi kamatot számítunk fel.

A számlával kapcsolatos kérdések vagy reklamáció esetén kérjük, forduljon a Számlázás menedzsmenthez E-Freight-en keresztül, vagy a következő e-mail címen: [szamlazas@railcargo.com](mailto:szamlazas@railcargo.com). Hivatkozásként feltétlenül kérjük megadni szíveskedjen a számlaszámot, valamint a pozíciószámot.

Gondoljon a fákra, váltson Ön is e-számlára! További információért kérjük, látogasson el weboldalunkra: <https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/e-szamla>

A vasúti egyes kocsi teherfuvarozásban továbbított küldemények fuvarozási szolgáltatási díja - a vasúti egyes kocsi teherfuvarozás támogatási rendszerének létrehozásáról, valamint a kapcsolódó fuvarozási ágazat fejlesztéséről szóló 1414/2020. (VII.16.) számú kormányhatározat alapján kialakított, S.A.59448 (2020/N) számon nyilvántartásba vett és 2021. június 3. napján az Európai Bizottság által jóváhagyott "Vasúti egyes kocsi teherfuvarozás" támogatási programban, valamint a MÁV Zrt.-vel mint Továbbtámogatóval kötött támogatási keretszerződésben foglalt feltételek teljesülése esetén - támogatást tartalmaz. Az ezzel kapcsolatos információk a következő linken érhetők el: <https://rhc.railcargo.com/hu/szolgáltatasaik/kocsirakomany/vasuti-egyes-kocsi-teherfuvarozas/allami-tamogatás>

21. **Rechnungsdatum:** Datum der Ausstellung der Rechnung.

22. **Leistungserfüllungsdatum (LED):** bei einer periodischen Abrechnung stimmt das Leistungsdatum mit der Zahlungsfrist überein.

23. **Daten der Posten:**

Bei E3-05: Die Daten werden in einer Reihe angegeben, die Wagennummer ist keine obligatorische Angabe. NHM-Code des Gutes, falls sie nicht festgestellt werden kann, dann steht hier statistischer NHM-Code: bei Wagenladungsposten 999700, bei einem Posten des kombinierten Verkehrs 998600. Die Tarifnummer ist immer 0300.00, dies gibt den Gütertarif an.

Bei WNW: Wird ein Wartegeld berechnet, erscheinen die Daten in so vielen Reihen, für wie viele Wagen das Nebenentgelt berechnet wurde. Die Wagennummer wird als obligatorische Angabe immer angegeben.

24. **Abrechnungszeitraum** Periode, für die das Entgelt berechnet wird.

25. **Zahlungsfrist:** Datum der Rechnung + Zahlungsfrist (In Kalendertagen).

### Abweichungen:

Beim neuen Layout gibt es am Ende keine Informationen über die Zahlungsfrist, diese wird statt dessen immer auf der ersten Seite der Rechnung angeführt.

6. **Strecke:** Im Fall des E3-05 (hier werden nur Nebengebühren abgerechnet) wird die Anmerkung des Bahnfahrers bei der Strecke angeführt.

Neue Rechnungslayout:



### SZÁMLA / RECHNUNG

RAIL CARGO HUNGARIA ZRT.  
VÁCI ÚT 92.  
HU - 1133 BUDAPEST

Bankszámlaszám / Konto Nr.  
HUF HU23 1091 8001 0000 0024 9114 0005  
EUR HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012

Adószám / Steuer Nr.: 13594567-2-44  
EU adószám / UID Nr.: HU13594567

21. Számlaszám / Rechnungsnummer: 19100009  
22. Számla kelte / Rechnungsdatum: 2024.09.30.  
25. Teljesítési dátum / Leistungsdatum: 2024.10.15.  
Fizetési határidő / Zahlungsfrist: 2024.10.08.

Oldal / Seite: 1/3

ÁLTALÁNOS FUVAROZTATÓ KFT.  
ÁLTALÁNOS UTCA 1  
1133 BUDAPEST  
Partner azonosító / Kunden Nr.: 3098977  
SAP azonosító / FIBU Konto Nr.: 90205101  
Adószám / Steuer Nr.: 12345678-2-44  
EU adószám / UID Nr.: HU12345678  
Csoportos adószám / Gruppensteuer Nr.:

Pénznem / Rechnungswährung: HUF  
Megrendelési szám / Bestellungsnummer: 1234567890

Számlaszám / Rechnungsnummer: 19100009  
Számla kelte / Rechnungsdatum: 2024.09.30.

Oldal / Seite: 3/3

Partner azonosító / Kunden Nr.: 3098977

Számla-tétel Rechnungs- position	Vagon sz./ Ref. sz. Wagen Nr./ Ref. Nr.	Dátum/ Feladási szám Datum/ Ver. Nr.	Fel/ Érk. Vers./ Empf.	Érkezési szám Empfan- garr.	Szakasz Verrechnete Strecke	NHM	ATV- kód/ Kont. mér. ATV- code / Länge d. Cont	Szolgáltatás Dienstleistung	Tényleges tömeg (t) tatsächl. Gew.	Díjszámítási tömeg (t) frachtpf. Gew.	DSZ DSZ	Menny./M.e. Menge/ME	Egységár Einheitspreis	Adóalap MwSt Basis	ÁFA MwSt Betrag	Összesen Summe	Árfolyam Kurs
1	2121212121 Hcs	90041	FEL / VERS		Új számlakép tesztelés	441000		Tömegmegállapítás / Verwiegen (34. t)	0,000	0,0	55 MÁV	1 teljesítési egység	100.000,00 HUF	100.000,00 HUF	27.000,00 HUF	127.000,00 HUF	
Elszámolási időszak / Abrechnungszeitraum: 2024.09.01. - 2024.09.30.																	
Összesen / Summe / - / Kocsik száma / Wagenladungen: 1									0,000	0,0			100.000,00	27.000,00	127.000,00		

24.

23.